



# ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 286/2019

Рік VII

6 жовтня 2019 р.

Неділя 16-та по Зісл. Св. Духа

Зачаття чесного славного  
пророка, Предтечі і  
Хрестителя Господнього Йоана.

## Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар, глас 7:** Розрушив Ти хрестом твоїм смерть,\* створив Ти розбійникові рай,\* мироносицям плач перемінив еси,\* і апостолам проповідати повелів еси,\* що воскрес Ти, Христе Боже,\* даючи світові велику милість.

**Слава: Кондак, глас 7:** Вже більше влада смертна не зможе людей держати,\* Христос бо зійшов, сокрушаючи й розоряючи сили її.\* Зв'язується ад,\* пророки согласно радуються,\* представ Спас, мовлячи тим, що в вірі:\* Вийдіть, вірні, у воскресіння.

**Гніні: Богородичний, глас 7:** Як скарбниця нашого воскресіння,\* тих, що на Тебе надіються, Всеїта,\* виведи з рова і глибин прогрішень,\* бо Ти спасла еси винних у грісі,\* родивши спасення наше.\* Ти перед Різдом – Діва\* і в Різді – Діва,\* і по Різді дальше пробуваєш Діва.

**Прокімен, глас 7:** Господь кріпость людям своїм дасть, Господь благословить людей своїх миром (Пс. 28,11).

**Стих:** Принесіть Господеві, сину божі, принесіть Господеві молодих баранців (Пс. 28,11).

### Друге Послання Апостола Павла до Коринтян 6, 1-10.

Браття, як співробітники благаємо вас благодати Божої не приймати марно. 2. Бо каже: Сприятливого часу я вислухав тебе і в день спасіння я поміг тобі. Ось тепер – час сприятливий, ось тепер – день спасіння. 3. Не даємо нікому ніякої нагоди до спотикання, щоб не виставляти на глум наше служіння; 4. але в усьому показуємо, що ми слуги Божі, у великій терпеливості, у скорботах, у бідах, у великій тісноті, 5. під бичуванням, у темницях, у заколотах, у трудах, у недосипаннях, у постах, 6. у чистоті, у знанні, у довготерпеливості, у лагідності, у Святому Дусі, у щирій любові, 7. у слові правди, в силі Божій, у зброї справедливості в правиці й лівиці; 8. у славі й безчесті; у наклепах і в добрій славі; як обманці, однак правдиві; 9. як незнані, але добре знані; як ті, що вмирають, але все живі; як карані, та не убиті; 10. як сумні, та завжди веселі; як бідні, але бага-

тьох збагачують; як ті, що нічого не мають, але все посідають.

**Аллилуя:** Благо є сповідуватися Господеві і співати імені Твоєму, Всевишній (Пс. 91,2).

**Стих:** Сповідати зарання милість твою і істину твою на всяку ніч (Пс. 91,3).

### Євангеліє від Матея 25, 14-30.

Сказав Господь притчу оцю: 14. І царство небесне буде мов той чоловік, що, пускаючись у дорогу, прикликав своїх слуг і передав їм своє майно. 15. Одному він дав п'ять талантів, другому – два, а третьому – один, кожному за його здібністю, і від'їхав. 16. Той, що взяв п'ять талантів, негайно пішов і орудував ними, і придбав других п'ять талантів. 17. Так само і той, що взяв два, також придбав два других. 18. А той, що взяв один, пішов, викопав у землі яму і сховав гроші пана свого. 19. По довгім часі приходять пан слуг тих і зводить з ними рахунок. 20. Приступив той, що узяв був п'ять талантів, і приніс других п'ять талантів: – Мій пане, каже, ти мені дав п'ять талантів, ось я придбав других п'ять талантів. 21. Сказав до нього його пан: – Гаразд, слуго добрий і вірний. Ти був вірний у малому, поставлю тебе над великим. Увійди в радість пана твого. 22. Приступив і той, що взяв був два таланти й каже: – Пане, два таланти дав ти мені. Ось других два придбав я. 23. Сказав до нього пан його: – Гаразд, слуго добрий і вірний! Ти був вірний у малому, поставлю тебе над великим. Увійди в радість пана твого. 24. Приступив і той, що взяв був один талант, і каже: – Пане, знав я тебе, що ти жорстокий чоловік: жнеш, де не сів, і збираєш, де не розсипав. 25. Тому, зо страху я пішов і закопав талант твій у землю. Ось він – маєш твоє. 26. Озвася його пан і каже до нього: – Лукавий слуго й лінивий! Ти знав, що я жну, де не сів, і збираю, де не розсипав. 27. Тож треба було тобі дати мої гроші торгівцям, і я, вернувшись, взяв би своє з відсотками. 28. Візьміть, отже, талант від нього й дайте тому, хто має десять. 29. Бо кожному, хто має, додасться, і він матиме над міру; а в того, хто не має, візьмуть і те, що має. 30. А нікчемного слугу того викиньте в темряву кромішню. Там буде плач і скрегіт зубів.

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 6.10.2019** Неділя 16-та по Зісл. Св. Духа.  
*Зачаття чесного славного пророка, Предтечі і Хрестителя  
Господнього Йоана.*

**10.00 – Божественна Літургія**

+ Стефанія Лазука, 31-ша річн. см.; Ярослав, Йосиф, Роман,  
Любомир.

+ всі померлі з род. Грибиків

**14.00 – Божественна Літургія**

+ Василь Чарнецький

**ПОНЕДІЛОК – 7.10.2019**

*Св. первомчч. й рівноап. Теклі.*

**8.00 – Божественна Літургія у Сестер Службениць**

+ Юлія Галушка, 30-та річн. см.

**ВІВТОРОК – 8.10.2019**

*Прп. Євфросинії.*

**8.00 – Божественна Літургія**

**СЕРЕДА – 9.10.2019**

† *Переставлення св. ап. і св. Йоана Богослова.*

**8.00 – Божественна Літургія**

**ЧЕТВЕР – 10.10.2019**

*Св. мч. Калістрата і дружини його. Прп. Ніла, основника й  
ігумена монастиря Криптоферратського.*

**8.00 – Божественна Літургія**

**П'ЯТНИЦЯ – 11.10.2019**

† *Прп. ісп. Харитона. Св. В'ячеслава, князя чеського. Со-  
бор прп. отців Печерських, що спочивають у ближніх пече-  
рах прп. Антонія.*

**8.00 – Божественна Літургія**

**18.00 – Велика Вечірня з Литією, сповідь.**

**СУБОТА – 12.10.2019**

**Храмовий Празник Покрову Пресвятої Богороди-  
ці - ювілей парафії**

*Прп. Киріяка самітника.*

**10.00 – Молебень до Богородиці та Архієрейська  
Божественна Літургія**

**НЕДІЛЯ – 13.10.2019** Неділя 17-та по Зісл. Св. Духа.

*Св. свцмч. Григорія, єпископа Вірменії.*

**10.00 – Божественна Літургія**

+ Марія, Богдан Наконечна; + Павло Періжок

+ Еміліян (3-тя річн. см.) і Наталія Бревка

**14.00 – Божественна Літургія**

+ Теодор Лонишин

+ Зеновія Гривна

---

## Оголошення

**Сьогодні працює парафіяльна кав'ярня, запрошу-  
ємо на тістечка, каву і чай!**

**Сьогодні, у неділю, 6 жовтня, опісля першої Боже-  
ственної Літургії у нашій церкві відбудеться концерт**

хору „Клірос”, який базується при Михайлівському  
монастирі о. Студитів у Львові та Українському  
Католицькому Університеті, керівник – Неля Іль-  
ченко, одна з засновниць літургійного центру „Пере-  
дання”, метою якого є поглиблення і відновлення україн-  
ської літургійної традиції. **Щиро запрошуємо на кон-  
церт та до складання пожертв на оплату коштів  
подорожі хору (парафіяни з кошечками чекати-  
муть при виході з церкви)!**

---

**Сьогодні, у неділю, 6 жовтня, о год. 14.00** відбуде-  
ться Свята Літургія для дітей і молоді з Благосло-  
венням першокласників.

---

**Наш храмовий празник Покрову Пресвятої  
Богородиці почнемо у п'ятницю, 11 жовтня,**  
о год. 18.00 буде вечірня та можливість скори-  
стати зі сповіді, а опісля вечірні відбудеться Чин  
посвячення прицерковного хреста. **12 жовтня, у  
суботу** о год. 10.00 буде Молебень до Богородиці,  
а відтак **Архієрейська Божественна Літур-  
гія**, яку очолить **Кир Євген Попович**, опісля  
Літургії посвячення води і посвячення прапорів-  
хоругв парафіяльної і Марійської Дружини та  
посвячення вітражів. На закінчення буде поча-  
стунок для усіх у нашому парафіяльному залі.  
**Щиросердечно запрошуємо усіх!**

---

Як кожного року на Храмовий Празник проси-  
мо приносити тісто і вареники та голубці,  
щоб можна було пригостити гостей і всіх наших  
парафіян опісля торжеств у парафіяльному залі.  
Коли і де приносити усі ці речі – просимо кон-  
тактуватися з о. парохом, Дарією Кайдою,  
або Юрієм Ринковським, який у цьому році  
є відповідальним за організацію почастунку. **Ве-  
лике усім СПАСИБІ за поміч!**

---

Ольштинський відділ і ольштинська ланка ОУП запрошу-  
ють на XII Загальнопольські Дні Українського Теа-  
тру, які відбудуться в Театрі Стефана Ярача в Ольштині  
**12 і 13 жовтня**. Коломийський обласний драматичний  
театр ім. І. Озаркевича представить: Драму «Камінний  
хрест» Василя Стефаника – режисер нар. арт. України  
Дмитро Чиборак - Велика сцена – субота 12 жовтня, 16.00  
(тривалість 1 год. 40 хв.); Драму «Мати-наймичка») Та-  
раса Шевченка - режисер Тарас Кузик - Мала сцена – не-  
діля 13 жовтня, 12.00 (тривалість 1 год. 35 хв.); Містерію  
«Гуцульський рік» Гната Хоткевича – режисер Дмитро  
Чиборак - Велика сцена – неділя 13 жовтня, 17.00 (три-  
валість 1 год. 30 хв.). *Придбати квитки можна в Петра  
Табакі тел. 506 941162.*

---

Чергова катехиза для дорослих, яку ведуть члени  
Неокатехуменальної спільноти з Гданська і Ель-  
блонга, відбудеться 24.10 о 18-тій год. і 14.11.2019. За-  
прошуємо!